

32004R0425

L 70/14

EUROPOS SĄJUNGOS OFICIALUSIS LEIDINYS

2004 3 9

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 425/2004****2004 m. kovo 4 d.****nustatantis 2004 žvejybos metų Bendrijos pašalinimo iš rinkos ir pardavimo kainas Tarybos reglamento (EB) Nr. 104/2000 I priede išvardintiems žvejybos produktams**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

*1 straipsnis*

atsižvelgdama į 1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 104/2000 dėl bendro žuvininkystės ir akvakultūros produktų <sup>(1)</sup> rinkų organizavimo, ypač į jo 20 straipsnio 3 dalį ir į 22 straipsnį,

Perskaičiavimo koeficientai, naudojami apskaičiuoti 2004 žvejybos metų Bendrijos pašalinimo iš rinkos ir pardavimo kainas reglamento (EB) Nr. 104/2000 I priede išvardintiems produktams, yra nurodyti šio reglamento I priede.

kadangi:

*2 straipsnis*

(1) Reglamentas (EB) Nr. 104/2000 numato, kad kiekvienam šio reglamento I priede pateiktam produktui pagal šviežumą, dydį ar svorį ir produkto pateikimo formą nustatoma Bendrijos pašalinimo iš rinkos ir pardavimo kaina kiekvienai produktų kategorijai, kurios kaina sudaro ne daugiau kaip 90 % atitinkamos orientacinės kainos, taikant perskaičiavimo koeficientą.

2004 žvejybos metų Bendrijos pašalinimo iš rinkos bei pardavimo kainos ir produktai, kuriems jos taikomos, yra nurodyti II priede.

*3 straipsnis*

(2) Pašalinimo iš rinkos kainos gali būti dauginamos iš koregavimo koeficientų, jei žuvų iškrovimo rajonai yra labai toli nuo pagrindinių Bendrijos vartotojų centrų. 2004 žvejybos metų orientacinės kainos buvo nustatytos visiems Tarybos reglamente (EB) Nr. 2326/2003 išvardintiems produktams <sup>(2)</sup>.

2004 žvejybos metų pašalinimo iš rinkos kainos, taikomos labai toli nuo pagrindinių Bendrijos vartojimo centrų esančiuose žuvų iškrovimo rajonuose, ir produktai, kuriems šios kainos taikomos, yra nurodyti III priede.

*4 straipsnis*

(3) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žvejybos produktų vadybos komiteto nuomonę,

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2004 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2004 m. kovo 4 d.

*Komisijos vardu*

Franz FISCHLER

*Komisijos narys*

<sup>(1)</sup> OL L 17, 2000 1 21, p. 22.

<sup>(2)</sup> OL L 345, 2003 12 31, p. 27.

## I PRIEDAS

## Reglamento (EB) Nr. 104/2000 I priedo A, B ir C skirsniuose išvardintų produktų perskaičiavimo koeficientai

Rūšis	Dydis (1)	Perskaičiavimo koeficientas	
		Išdarinėtos žuvis su galvenomis (1)	Sveikos žuvis (1)
		Aukščiausioji rūšis, A (1)	
<i>Clupea harengus</i> rūšies silkės	1	0,00	0,47
	2	0,00	0,72
	3	0,00	0,68
	4a	0,00	0,43
	4b	0,00	0,43
	4c	0,00	0,90
	5	0,00	0,80
<i>Sardina pilchardus</i> rūšies sardinės	6	0,00	0,40
	1	0,00	0,51
	2	0,00	0,64
	3	0,00	0,72
Amijos ( <i>Squalus acanthias</i> )	4	0,00	0,47
	1	0,60	0,60
	2	0,51	0,51
Amijos ( <i>Scyliorhinus</i> spp.)	3	0,28	0,28
	1	0,64	0,60
	2	0,64	0,56
Jūriniai ešeriai ( <i>Sebastes</i> spp.)	3	0,44	0,36
	1	0,00	0,81
	2	0,00	0,81
<i>Gadus morhua</i> rūšies menkės	3	0,00	0,68
	1	0,72	0,52
	2	0,72	0,52
	3	0,68	0,40
	4	0,54	0,30
Ledjūrio menkės ( <i>Pollachius virens</i> )	5	0,38	0,22
	1	0,72	0,56
	2	0,72	0,56
	3	0,71	0,55
Juodadėmės menkės ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	4	0,61	0,30
	1	0,72	0,56
	2	0,72	0,56
	3	0,62	0,43
Merlangai ( <i>Merlangius merlangus</i> )	4	0,52	0,36
	1	0,66	0,50
	2	0,64	0,48
	3	0,60	0,44
Molvės ( <i>Molva</i> spp.)	4	0,41	0,30
	1	0,68	0,56
	2	0,66	0,54
<i>Scomber scombrus</i> rūšies skumbės	3	0,60	0,48
	1	0,00	0,72
	2	0,00	0,71
<i>Scomber japonicus</i> rūšies ispaniška skumbė	3	0,00	0,69
	1	0,00	0,77
	2	0,00	0,77
	3	0,00	0,63
	4	0,00	0,47

Rūšis	Dydis (1)	Perskaičiavimo koeficientas	
		Išdarinėtos žuvis su galvenomis (1)	Sveikos žuvis (1)
		Aukščiausioji rūšis, A (1)	
Ančiuviai ( <i>Engraulis</i> spp.)	1	0,00	0,68
	2	0,00	0,72
	3	0,00	0,60
	4	0,00	0,25
Jūrinės plekšnės ( <i>Pleuronectes platessa</i> )	1	0,75	0,41
	2	0,75	0,41
	3	0,72	0,41
	4	0,52	0,34
Merluccius merluccius rūšies merlūzos	1	0,90	0,71
	2	0,68	0,53
	3	0,68	0,52
	4	0,56	0,43
	5	0,52	0,41
Arnoglosai ( <i>Lepidorhombus</i> spp.)	1	0,68	0,64
	2	0,60	0,56
	3	0,54	0,49
	4	0,34	0,29
Plekšnės ( <i>Limanda limanda</i> )	1	0,71	0,58
	2	0,54	0,42
Upinės plekšnės ( <i>Platichthys flesus</i> )	1	0,66	0,58
	2	0,50	0,42
Albakorai arba ilgapelekiai tunai ( <i>Thunnus alalunga</i> )	1	0,90	0,81
	2	0,90	0,77
Sepijos ( <i>Sepia officinalis</i> ir <i>Rossia macrosoma</i> )	1	0,00	0,64
	2	0,00	0,64
	3	0,00	0,40
		Sveikos žuvis, išdarinėtos žuvis su galvenomis (1)	Žuvis be galvenų (1)
		Aukščiausioji rūšis, A (1)	
Meškeriotojai (jūrų velniai) ( <i>Lophius</i> spp.)	1	0,61	0,77
	2	0,78	0,72
	3	0,78	0,68
	4	0,65	0,60
	5	0,36	0,43
		Visos pateikimo formos	
		Aukščiausioji rūšis, A (1)	
Crangon crangon rūšies krevetės	1	0,59	
	2	0,27	
		Virtos vandenyje	Šviežios arba atšaldytos
		Aukščiausioji rūšis, A (1)	
Giliavandenės krevetės ( <i>Pandalus borealis</i> )	1	0,77	0,68
	2	0,27	—

Rūšis	Dydis (¹)	Perskaičiavimo koeficientas		
		Sveika žuvis (¹)		
Valgomieji krabai ( <i>Cancer pagurus</i> )	1	0,72		
	2	0,54		
		Sveikos žuvis (¹)		Uodegos (¹)
		E (¹)	Aukščiausioji rūšis, A (¹)	Aukščiausioji rūšis, A (¹)
Norveginiai omarai ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	1	0,86	0,86	0,81
	2	0,86	0,59	0,68
	3	0,77	0,59	0,50
	4	0,50	0,41	0,41
		Išdarinėtos žuvis, su galvenomis (¹)	Sveikos žuvis (¹)	
		Aukščiausioji rūšis, A (¹)	Aukščiausioji rūšis, A (¹)	
Jūrų liežuviai ( <i>Solea spp.</i> )	1	0,75	0,58	
	2	0,75	0,58	
	3	0,71	0,54	
	4	0,58	0,42	
	5	0,50	0,33	

(¹) Šviežumo kategorijos, dydžiai ir pateikimo formos yra nustatomos pagal Reglamento (EB) Nr. 104/2000 2 straipsnį.

## II PRIEDAS

## Reglamento (EB) Nr. 104/2000 I priedo A, B ir C skirsnuose išvardintų produktų Bendrijos pašalinimo iš rinkos ir pardavimo kainos

Rūšis	Dydis (1)	Pašalinimo iš rinkos kaina (EUR/t)	
		Išdarinėtos žuvis, su galvenomis (1)	Sveikos žuvis (1)
		Aukščiausioji rūšis, A (1)	
<i>Clupea harengus</i> rūšies silkės	1	0	125
	2	0	192
	3	0	182
	4a	0	115
	4b	0	115
	4c	0	240
	5	0	214
<i>Sardina pilchardus</i> rūšies sardinės	1	0	296
	2	0	372
	3	0	418
	4	0	273
Amijos ( <i>Squalus acanthias</i> )	1	667	667
	2	567	567
	3	311	311
Amijos ( <i>Scyliorhinus</i> spp.)	1	486	455
	2	486	425
	3	334	273
Jūriniai ešeriai ( <i>Sebastes</i> spp.)	1	0	953
	2	0	953
	3	0	800
<i>Gadus morhua</i> rūšies menkės	1	1 174	848
	2	1 174	848
	3	1 109	652
	4	881	489
	5	620	359
Ledjūrio menkės ( <i>Pollachius virens</i> )	1	552	429
	2	552	429
	3	544	421
	4	467	230
Juodadėmės menkės ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )	1	719	559
	2	719	559
	3	619	429
	4	519	359
Merlangai ( <i>Merlangius merlangus</i> )	1	609	462
	2	591	443
	3	554	406
	4	378	277
Molvės ( <i>Molva</i> spp.)	1	826	680
	2	801	656
	3	728	583
<i>Scomber scombrus</i> rūšies skumbrės	1	0	222
	2	0	219
	3	0	213
<i>Scomber japonicus</i> rūšies ispaniškos skumbrės	1	0	239
	2	0	239
	3	0	196
	4	0	146

Rūšis	Dydis <sup>(1)</sup>	Pašalinimo iš rinkos kaina (EUR/t)	
		Išdarinėtos žuvis, su galvenomis <sup>(1)</sup>	Sveikos žuvis <sup>(1)</sup>
		Aukščiausioji rūšis, A <sup>(1)</sup>	
Ančiuviai ( <i>Engraulis</i> spp.)	1	0	847
	2	0	896
	3	0	747
	4	0	311
Jūrinės plekšnės ( <i>Pleuronectes platessa</i> ) — 2004 m. nuo sausio 1 d. iki balandžio 30 d.  — 2004 m. nuo gegužės 1 d. iki gruodžio 31 d.	1	809	442
	2	809	442
	3	777	442
	4	561	367
	1	1 124	615
	2	1 124	615
	3	1 079	615
	4	779	510
<i>Merluccius merluccius</i> rūšies merlūzos	1	3 358	2 649
	2	2 537	1 977
	3	2 537	1 940
	4	2 089	1 604
	5	1 940	1 530
Arnoglosai ( <i>Lepidorhombus</i> spp.)	1	1 661	1 563
	2	1 465	1 368
	3	1 319	1 197
	4	830	708
Plekšnės ( <i>Limanda limanda</i> )	1	623	509
	2	474	368
Upinės plekšnės ( <i>Platichthys flesus</i> )	1	350	307
	2	265	223
Albakorai arba ilgapelekiai tunai ( <i>Thunnus alalunga</i> )	1	2 264	1 835
	2	2 264	1 744
Sepijos ( <i>Sepia officinalis</i> ir <i>Rossia macrosoma</i> )	1	0	1 048
	2	0	1 048
	3	0	655
		Sveikos žuvis, išdarinėtos žuvis su galvenomis <sup>(1)</sup>	Žuvis be galvenų <sup>(1)</sup>
		Aukščiausioji rūšis, A <sup>(1)</sup>	
Meškeriočiai (jūrų velniai) ( <i>Lophius</i> spp.)	1	1 785	4 541
	2	2 282	4 247
	3	2 282	4 011
	4	1 902	3 539
	5	1 053	2 536
		Visos pateikimo formos	
		Aukščiausioji rūšis, A <sup>(1)</sup>	
<i>Crangon crangon</i> rūšies krevetės	1	1 411	
	2	646	
		Virtos vandenyje	Šviežios arba atšaldytos
		Aukščiausioji rūšis, A <sup>(1)</sup>	
Giliavandenės krevetės ( <i>Pandalus borealis</i> )	1	4 936	1 115
	2	1 731	—

Rūšis	Sveikos (!)	Pardavimo kaina (EUR/t)		
		Sveikos		
Valgomieji krabai ( <i>Cancer pagurus</i> )	1	1 272		
	2	954		
		Sveikos1		Uodegos (!)
		E (!)	Aukščiausioji rūšis, A (!)	Aukščiausioji rūšis, A (!)
Norveginiai omarai ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	1	4 590	4 590	3 466
	2	4 590	3 149	2 910
	3	4 109	3 149	2 140
	4	2 669	2 188	1 754
		Išdarinėtos žuvis su galvenomis (!)	Sveikos (!) žuvis	
		Aukščiausioji rūšis, A (!)		
Jūrų liežuviai ( <i>Solea spp.</i> )	1	5 061		3 914
	2	5 061		3 914
	3	4 791		3 644
	4	3 914		2 834
	5	3 374		2 227

(!) Šviežumo kategorijos, dydžiai ir pateikimo formos yra nustatomos pagal Reglamento (EB) Nr. 104/2000 2 straipsnį.

## III PRIEDAS

## Pašalinimo iš rinkos kainos taikomos labai toli nuo pagrindinių vartojimo centrų esančiuose žuvų iškrovimo rajonuose

Rūšis	Iškrovimo rajonas	Perskaičiavim koeficientas	Dydis <sup>(1)</sup>	Pašalinimo iš rinkos kaina (EUR/tona)	
				Išdarinėtus žuvys, su galvenomis <sup>(1)</sup>	Sveikos žuvys <sup>(1)</sup>
				Aukščiausioji rūšis, A <sup>(1)</sup>	
<i>Clupea harengus</i> rūšies silkės	Airijos pakrančių regionai ir salos	0,90	1	0	113
			2	0	173
			3	0	163
			4a	0	103
	Rytų Anglijos pakrančių regionai nuo <i>Berwick</i> iki <i>Dover</i> Škotijos pakrančių regionai nuo <i>Portpatrick</i> iki <i>Eyemouth</i> ir salos, esančios į vakarus ir šiaurę nuo šių regionų <i>County Down</i> (šiaurės Airija) pakrančių regionai	0,90	1	0	113
			2	0	173
			3	0	163
			4a	0	103
<i>Scomber scombrus</i> rūšies skumbrės	Airijos pakrančių regionai ir salos	0,96	1	0	213
			2	0	210
			3	0	204
	Jungtinės Karalystės <i>Cornwall</i> ir <i>Devon</i> pakrančių regionai ir salos	0,95	1	0	211
			2	0	208
			3	0	202
<i>Merluccius merluccius</i> rūšies merlūzos	Pakrančių regionai nuo <i>Troon</i> (pietvakarių Škotija) iki <i>Wick</i> (šiaurės rytų Škotija) ir salos esančios į vakarus ir šiaurę nuo šių regionų	0,75	1	2 518	1 987
			2	1 903	1 483
			3	1 903	1 455
			4	1 567	1 203
			5	1 455	1 147
Albakorai arba ilgapelekiai tunai ( <i>Thunnus alalunga</i> )	Azorų ( <i>Azores</i> ) ir Madeiros ( <i>Maderia</i> ) salos	0,48	1	1 086	881
			2	1 086	837
<i>Sardina pilchardus</i> rūšies sardinės	Kanarų ( <i>Canary</i> ) salos	0,48	1	0	142
			2	0	178
			3	0	201
			4	0	131
	Jungtinės Karalystės <i>Cornwall</i> ir <i>Devon</i> pakrančių regionai ir salos	0,74	1	0	219
			2	0	275
			3	0	310
			4	0	202
	Portugalijos Atlanto pakrančių regionai	0,93 0,81	2	0	346
			3	0	339

<sup>(1)</sup> Šviežumo kategorijos, dydžiai ir pateikimo formos yra nustatomos pagal Reglamento (EB) Nr. 104/2000 2 straipsnį.